

《本号の表紙絵》

“Anatomische Tabellen”

(獨協医科大学図書館蔵)

“Anatomische Tabellen” は、ドイツ人医師 Johann Adam Kulmus (1689–1745) によって書かれた解剖学書であり、杉田玄白や前野良沢らがオランダ語「ターヘル・アナトミア」を翻訳して書いたとされる「解体新書」の底本となったものである。因みに「ターヘル・アナトミア」という書名は杉田玄白の「蘭学事始」で使われたものであり、「解体新書」では「打係縷亜那都米」と表記され「ターヘル・アナトミイ」とフリガナが付いている。

本学所蔵本は、石橋長英初代学長が親交の深かったドイツの医学出版社 Springer-Verlag 代表 Heinz Götze 博士から 80 歳の誕生祝いとして贈られたものである。石橋名誉学長は本学設立に当たり、大学設置基準としての必要な蔵書数を確保するために尽力され、ザルツブルク大学名誉評議員 G. Klinge 博士から寄贈された図書は「石橋・クリング文庫」として保管されている。

(寺野 彰)